**Café : *Faire compter les votes***

**Quand les gens de notre collectivité votent………………**

****

**il y a de meilleures chances que les élus répondent à nos préoccupations.**

**Joignez-vous à nous lors de ce café *Faire compter les votes* pour :**

* Échanger des idées sur le lien entre la politique municipale et nos vies quotidiennes.
* Apprendre qui peut voter, et comment.
* S’amuser ensemble et s’appuyer mutuellement dans nos efforts de soulever l’intérêt de nos familles et des gens de nos quartiers pour les élections municipales d’octobre 2014.

Si vous n’avez pas le droit de vote, vous pouvez quand même donner votre point de vue aux candidats et candidates, et encourager les autres à voter.

Pour plus amples renseignements, veuillez contacter .

**Ce café est parrainé par le projet *Faire compter les votes dans nos milieux de vie :***

****

Ajoutez le logo de votre organisation :

**Nous pouvons voter pour trois paliers de gouvernement**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Municipal**  **Ville d’Ottawa** | **Provincial**  **Assemblée législative de l’Ontario** | | **Fédéral**  **Parlement du Canada** |
| **Qui élisons-nous?** | * Maire ou mairesse * Conseiller municipal ou conseillère municipale * Conseiller ou conseillère scolaire | Député provincial ou députée provinciale (membre de l’Assemblée législative) | | Député ou députée (membre du Parlement) |
| **Quelle région est-ce**  **qu’ils et elles représentent?** | * Maire ou mairesse – la ville * Conseiller/conseillère municipal(e) – un des 23 quartiers d’Ottawa * Conseiller ou conseillère scolaire – la ZONE d’un des 4 conseils scolaires d’Ottawa | Une des 7 CIRCONSCRIPTIONS d’Ottawa | | Une des 7 CIRCONSCRIPTIONS d’Ottawa |
| **Où est-ce**  **qu’ils et elles se réunissent?** | * Hôtel de ville (Conseil municipal) * Bureaux des conseils scolaires | Queens Park, Toronto | | Colline du Parlement, Ottawa |
| **Quand les élisons-nous?** | Tous les 4 ans; la prochaine élection aura lieu le 27 octobre 2014. | Une élection générale a lieu tous les 4 ans; la prochaine aura lieu le 12 juin 2014. | | Une élection générale a lieu tous les 4 ans; la prochaine aura lieu le 19 octobre 2015. |
| Cependant, si le parti au pouvoir perd un « vote de défiance », le gouvernement peut déclencher une élection avant cette échéance. | | |
| **Information supplémentaire** | Ville d’Ottawa  [http://ottawa.ca/fr/hotel-de-ville/votre-administration-municipale/elections](http://ottawa.ca/fr/hotel-de-ville/votre-administration-municipale/elections%20) | Élections Ontario [www.elections.on.ca](http://www.elections.on.ca) | Élections Canada  [www.elections.ca](http://www.elections.ca) | |